



## Avis public

Avis public est donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Canton de Stanstead que :

**Les demandes de dérogation mineure suivantes** seront présentées à la prochaine assemblée régulière au conseil, laquelle sera tenue le **5 décembre 2016, à 19h30**, à la Mairie de Canton de Stanstead, située au 778, chemin Sheldon, Fitch Bay (Québec), J1X 3W4:

- lot 4 922 088, au 120 chemin Fullerton, afin de permettre que l'agrandissement projeté sur le bâtiment principal puisse être implanté à 17,59 mètres de la ligne des hautes eaux alors que la réglementation requiert 18 mètres lorsque le bâtiment est protégé par droits acquis, le tout conformément au *Règlement de zonage 212-2001*, à l'article 3.6;
- lot 4 923 400, au 30 chemin Alger Sud, afin de permettre que l'agrandissement projeté sur le bâtiment principal puisse être implanté à 15,22 mètres de la ligne des hautes eaux alors que la réglementation requiert 18 mètres lorsque le bâtiment est protégé par droits acquis, le tout conformément au *Règlement de zonage 212-2001*, à l'article 3.6.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

Donné au Canton de Stanstead, ce 21 novembre 2016.

**M<sup>me</sup> Josiane Hudon,**  
**Directrice générale et secrétaire-trésorière**

## Public notice

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-treasurer of Stanstead Township that:

**The following minor variances** will be decided by the Council of Stanstead Township at its next regular meeting, on **December 5th, 2016, 7:30 P.M.** at the Town Hall, located at 778 Sheldon Road, Canton de Stanstead (QC), J1X 3W4:

- lot 4 922 088 at 120 Fullerton Road to allow the proposed extension on the main building to be located 17.59 meters from the high water level, while the by-law requires 18 meters when the building is protected by acquired rights, all in accordance with Zoning By-law 212-2001, section 3.6;
- lot 4 923 400 on 30 Alger Sud Road to allow the proposed extension on the main building to be located 15.22 meters from the high water level, whereas the by-law requires 18 meters when the building is protected by acquired rights, all in accordance with Zoning By-law 212-2001, section 3.6.

Any person interested by these requests can be heard by the Council.

This version is not official, the French text prevails.

Given in Stanstead Township, this November 21<sup>st</sup>, 2016.

**M<sup>me</sup> Josiane Hudon**  
**Director General and Secretary-treasurer**